ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

KOM(92) 545 ελικό

Βρυξέλλες, 10 Δεκεμβρίου 1992

Πρόταση

ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

με την οποία επιτρέπεται στην Ελληνική Δημοκρατία να αναβάλει την ελευθέρωση ορισμένων κινήσεων κεφαλαίων σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 της οδηγίας του Συμβουλίου 88/361/ΕΟΚ της 24ης Ιουνίου 1988

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

[redacted] 2

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. Με την οδηγία του Συμβουλίου 88/361/ΕΟΚ της 24ης Ιουνίου 1988 που άρχισε να ισχύει την 1η Ιουλίου 1990, είχε επιτραπεί σε τέσσερα κράτη μέλη - την Ελλάδα, την Ιρλανδία, την Ισπανία και την Πορτογαλία - να αναβάλουν, μέχρι τις 31.12.1992, την ελευθέρωση ορισμένων κινήσεων κεφαλαίων.

   Επιπλέον, σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 της οδηγίας, η Ελλάδα και η Πορτογαλία μπορούν να ζητήσουν παράταση της ανωτέρω προθεσμίας εάν κρίνουν ότι δεν είναι σε θέση να προβούν στην πλήρη ελευθέρωση των κινήσεων αυτών πριν από τις 31.12.1992, λόγω δυσχερειών στο ισοζύγιο πληρωμών ή της μικρής προσαρμοστικότητας του εθνικού χρηματοπιστωτικού συστήματος. Η δυνατότητα μιας τέτοιας παράτασης, η οποία δεν μπορεί να υπερβεί τα τρία έτη, καλύπτεται επίσης από το άρθρο 73ε της συνθήκης για την ΟΝΕ.

2. Στις 12.11.92 οι ελληνικές αρχές ζήτησαν παράταση της μεταβατικής περιόδου για τις βραχυπρόθεσμες κινήσεις κεφαλαίων μέχρι την 1.1.1995. Προτείνουν επίσης την κατάργηση από την 1.1.1993 ορισμένων από τους περιορισμούς που ισχύουν επί του παρόντος.

   Σύμφωνα με τις ελληνικές αρχές, η διατήρηση των περιορισμών στις βραχυπρόθεσμες κινήσεις κεφαλαίων, για μία δεδομένη περίοδο, είναι αναγκαία αφενός διότι συνεχίζονται ακόμη οι προσπάθειες σταθεροποίησης της οκονομίας και αφετέρου για την στήριξη των νομισματικών και συναλλαγματικών πολιτικών.

3. Η Επιτροπή, αφού εξέτασε σε συνεργασία με τη Νομισματική Επιτροπή την οικονομική και χρηματοπιστωτική κατάσταση της Ελλάδος, θεωρεί δικαιολογημένη τη χορήγηση παράτασης της μεταβατικής περιόδου:

   - παρόλο που το ισοζύγιο πληρωμών έχει βελτιωθεί μετά την πρόοδο που σημειώθηκε στον τομέα της σταθεροποίησης της οικονομίας, η βελτίωση αυτή εξακολουθεί να είναι επισφαλής λαμβάνοντας υπόψη τα σημαντικά δημοσιονομικά ελλείμματα και το υψηλό ποσοστό πληθωρισμού·

   - παρά το γεγονός ότι θεσπίστηκαν μέτρα για την ελευθέρωση και τη μεταρρύθμιση των χρηματοπιστωτικών αγορών, η ανάπτυξη βασικών αγορών και μέσων είναι ακόμη ανεπαρκής.

   Λαμβάνοντας υπόψη τα ανωτέρω, η Επιτροπή προτείνει στο Συμβούλιο να εγκρίνει την επισυναπτόμενη οδηγία και να επιτρέψει στην Ελλάδα να αναβάλει την ελευθέρωση ορισμένων κινήσεων κεφαλαίων μέχρι τις 30 Ιουνίου 1994.

ΠΡΟΤΑΣΗ ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της ... Δεκεμβρίου 1992

με την οποία επιτρέπεται στην Ελληνική Δημοκρατία να αναβάλει την ελευθέρωση ορισμένων κινήσεων κεφαλαίων σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 της οδηγίας του Συμβουλίου 88/361/ΕΟΚ της 24ης Ιουνίου 1988

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 69,

την οδηγία του Συμβουλίου 88/361/ΕΟΚ[1] που εκδόθηκε για τη θέση σε εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 67 της συνθήκης, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 2 της εν λόγω οδηγίας,

την πρόταση της Επιτροπής που υποβλήθηκε μετά από διαβούλευση με τη Νομισματική Επιτροπή[2],

Εκτιμώντας:

ότι σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 της ανωτέρω οδηγίας είχε επιτραπεί στην Ελληνική Δημοκρατία να διατηρήσει, έως την 31η Δεκεμβρίου 1992, τους περιορισμούς στις κινήσεις κεφαλαίων που ορίζονται στο παράρτημα IV κατάλογοι III και IV, της οδηγίας· ότι στο εν λόγω άρθρο παρέχεται η δυνατότητα παράτασης της προθεσμίας αυτής, η οποία δεν μπορεί να υπερβαίνει τα τρία έτη,

ότι η Ελληνική Δημοκρατία έχει εφαρμόσει πρόγραμμα οικονομικής σταθεροποίησης και μεταρρύθμισης· ότι έχει βεβαιώσει ότι η διαδικασία δημοσιονομικής σταθεροποίησης έχει επιταχυνθεί και ότι θα ενισχυθεί περαιτέρω στον προϋπολογισμό του 1993· ότι παρά την προσπάθεια προσαρμογής που καταβάλλεται επί του παρόντος δεν υπάρχουν ακόμη σταθερές προσδοκίες για την αποκατάσταση της νομισματικής και της συναλλαγματικής σταθερότητας· ότι η διατήρηση των περιορισμών στις βραχυπρόθεσμες κινήσεις κεφαλαίων, για μία ορισμένη περίοδο, είναι αναγκαία για να εξασφαλιστεί η ομαλή μακροοικονομική προσαρμογή και για να στηριχθούν οι νομισματικές και συναλλαγματικές πολιτικές μετά την είσοδο της δραχμής στο μηχανισμό

(1) ΕΕ αριθ. L 178, 8.7.1988, σ. 5.
(2) .....

συναλλαγματικών ισοτιμιών του ΕΝΣ· ότι η Ελληνική Δημοκρατία ζήτησε παράταση της προθεσμίας που είχε οριστεί για την πλήρη ελευθέρωση των βραχυπρόθεσμων κινήσεων κεφαλαίων έως την 1.1.1995· ότι σκοπεύει εντούτοις να προβεί στην κατάργηση, από την 1.1.1993 ορισμένων περιορισμών που εφαρμόζονται επί του παρόντος·

ότι η Επιτροπή εξέτασε, σε συνεργασία με τη Νομισματική Επιτροπή, τις οικονομικές και χρηματοπιστωτικές εξελίξεις της ελληνικής οικονομίας· ότι, σύμφωνα με την εξέταση αυτή, παρά την πρόοδο που επιτεύχθηκε όσον αφορά τη σταθεροποίηση της οικονομίας και τη βελτίωση της κατάστασης του ισοζυγίου πληρωμών, η ύπαρξη σημαντικών δημοσιονομικών ανισορροπιών και το υφηλό ποσοστό πληθωρισμού καθιστούν επισφαλή την εν λόγω βελτίωση· ότι πριν μπορέσει να επιτευχθεί μια μόνιμη βελτίωση στον τομέα της σταθεροποίησης της οικονομίας, είναι σκόπιμη η σταδιακή ελευθέρωση των κινήσεων των βραχυπρόθεσμων κεφαλαίων,

ότι οι ελληνικές αρχές θέσπισαν μεταρρυθμίσεις και μέτρα ελευθέρωσης στον τομέα των χρηματοπιστωτικών αγορών· ότι, εντούτοις, το χρηματοπιστωτικό σύστημα δεν είναι επαρκώς ανεπτυγμένο για να αντιμετωπίσει μία κατάσταση πλήρους ελευθέρωσης των κινήσεων κεφαλαίων,

ότι θεωρείται σκόπιμο, λαμβάνοντας υπόφη τα ανωτέρω, να παραταθεί η δυνατότητα εφαρμογής περιορισμών στις βραχυπρόθεσμες κινήσεις κεφαλαίων.

ότι εντούτοις, μια τέτοια παρέκκλιση δεν μπορεί να δικαιολογήσει, σε καμμία περίπτωση, έλεγχο των κινήσεων κεφαλαίων υπό συνθήκες αντίθετες προς το άρθρο 8Α της Συνθήκης.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Η Ελληνική Δημοκρατία μπορεί να συνεχίσει προσωρινά να εφαρμόζει τους περιορισμούς στις κινήσεις κεφαλαίων που απαριθμούνται στο παράρτημα της παρούσας οδηγίας, εφόσον τηρούνται οι όροι και οι χρονικοί περιορισμοί που ορίζονται στο εν λόγω παράρτημα.

Άρθρο 2

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, ... Δεκεμβρίου 1992

Για το Συμβούλιο

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Η Ελληνική Δημοκρατία μπορεί να διατηρήσει προσωρινά, μέχρι τις 30 Ιουνίου 1994, περιορισμούς στις παρακάτω κινήσεις κεφαλαίων

Πράξεις επί τρεχούμενων λογαριασμών και καταθέσεων σε χρηματοπιστωτικά ιδρύματα:

- πράξεις που πραγματοποιούνται από κατοίκους σε αλλοδαπά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα και που έχουν διάρκεια μικρότερη του ενός έτους.

Χρηματοδοτικά δάνεια και πιστώσεις που έχουν διάρκεια μικρότερη του ενός έτους.

Κινήσεις κεφαλαίων προσωπικού χαρακτήρα:

- χορηγούμενα δάνεια που έχουν διάρκεια μικρότερη του ενός έτους.

Εισαγωγή και εξαγωγή εγγράφων επί των οποίων ενσωματώνονται οι αξίες:

- μέσα πληρωμής.

6

ISSN 0254-1483

COM(92) 545 τελικό

ΕΓΓΡΑΦΑ

GR **09**

Αριθ. καταλόγου : CB-CO-92-567-GR-C

ISBN 92-77-50635-0

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
L-2985 Luxembourg